



CHÚA NHẬT III THƯỜNG NIÊN NĂM C

3rd Sunday in
Ordinary Time

Ngày 27 tháng 1
năm 2019

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ CHRIST, THE INCARNATE WORD

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston
8503 South Kirkwood Road
Houston, TX 77099
281.495.8133 281.568.1833 FAX
Email: info@giaoxungoiloi.org
www.giaoxungoiloi.org

Cha Chánh Xứ:

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

Cha Phó Xứ:

Lm. Giuse Bùi Phương Tiến

Phó Tế:

Giuse Nguyễn Sĩ Bạch
Phêrô Nguyễn Đức Cường

Thư Ký:

Maria Lê Thị Hiền

Giờ Văn Phòng:

Thứ Hai – Thứ Sáu
9:00 am – 5:00 pm
đóng cửa 12:00 pm – 1:00 pm

Công vào Giáo Xứ (Kirkwood Rd):

Mở: 6:00 am Đóng: 10:00 pm

THÁNH LỄ:

Hàng Ngày

7:00 am (Thứ Hai đến Thứ Bảy)

7:30 pm (Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu)

Trưởng Ban Phụng Vụ

Phạm Harry Hưng 832.640.9417

Phụ Trách Thánh Lễ Cuối Tuần

Thứ Bảy

6:00 pm Lê Văn Minh
832.858.1597

Chúa Nhật

7:00 am Vũ Hữu Thụ
832.247.5969

9:00 am Bùi Ngoan
281.745.6286

11:00 am Phạm Bình Hải
281.299.4307

2:30 pm Thánh Lễ Anh Ngữ
Theo CT Trường Mẫu Tâm

7:00 pm Trần Văn Quang
832.566.3664

Giải Tội: * Thứ Bảy 5:00 - 5:45 pm
* Trước các Thánh Lễ
30 phút hay theo hẹn

ĐẲNG CỨU THỂ

Hội đường là nơi tụ họp có tính cách tôn giáo của người Do Thái. Đồng thời, ngày Sabat, tức là ngày nghỉ lễ được cử hành tại hội đường, với việc nghe đọc Thánh Kinh và diễn giảng. Mọi người Do Thái trưởng thành, tức là từ 30 tuổi trở lên đều có thể được đề nghị hay tình nguyện lên đọc và giải thích Kinh Thánh.

Trở về Nadarét lúc này, Chúa Giêsu đã trên 30 tuổi, cho nên Ngài đã tham dự vào sinh hoạt của cộng đồng tại quê nhà. Theo thánh Luca cho biết, Chúa Giêsu đã nhiều lần giảng dạy trong các hội đường và lời giảng dạy của Ngài hẳn đã có được một sức lôi cuốn và hấp dẫn, vì chẳng bao lâu, tiếng tăm Ngài đã được lan truyền khắp vùng. Tất cả bầu khí phấn khởi này được sử dụng như là phần nhập đề cho Tin Mừng lớn lao, mà Ngài sẽ rao giảng tại hội đường Nadarét, như là một xác định lập trường và công bố chương trình hành động của Ngài. Vậy lập trường ấy như thế nào và chương trình hành động của Ngài ra làm sao?

Tôi xin thưa: Lập trường ấy, chương trình hành động ấy *xoay quanh lời loan báo của tiên tri Isaia*: Thánh Thần Chúa ngự trên tôi, Ngài đã xức dầu tấn phong tôi và sai tôi đi loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn, băng bó những tâm lòng tan nát, giải phóng những kẻ bị giam cầm, làm cho người mù được sáng, trả lại tự do cho những người bị áp bức, công bố năm hồng ân của Thiên Chúa. Lời loan báo này có nghĩa là thời cứu chuộc đã bắt đầu, và Chúa Giêsu, người đang đọc và cắt nghĩa đoạn tiên tri này, chính là Đấng đã được Thiên Chúa xức dầu và sai đến để thực hiện ý định cứu chuộc mà Thiên Chúa đã uơm mơ từ muôn ngàn thuở trước.

Lời giải thích của Chúa Giêsu thật ngắn gọn nhưng lại vô cùng quan trọng, đặt người nghe trước một bối cảnh mới, trước một thời đại mới: Hôm nay ứng nghiệm đoạn Kinh Thánh mà tai các người vừa nghe. Có thể xưa cũng như nay, nhiều người đã chờ đợi ở Vị Cứu Tinh những việc cả thể và lớn lao, những chiến công lừng lẫy và oanh liệt. Thế nhưng, Chúa Giêsu đã xuất hiện như một con người nhân từ và dịu hiền, luôn quan tâm tới những đau khổ của con người khổ đau, lấy việc giải thoát họ như là nội dung của sứ mạng mình được sai đến và phải thực hiện. Trước mặt Ngài, thời cứu độ là thời tái lập lại trật tự và tình thương giữa người với người.

Lời tuyên bố của Chúa Giêsu tại hội đường năm xưa chính là một sự thách đố đối với cá nhân mỗi người chúng ta, cũng như đối với toàn thể Giáo Hội, bởi vì cá nhân chúng ta cũng như Giáo Hội có nhiệm vụ tiếp nối sứ mạng cứu độ của Chúa nơi trần gian, thế nhưng cá nhân chúng ta cũng như Giáo Hội đã thực sự tái lập trật tự và tình thương yêu giữa người với người hay chưa?

<http://giaophanvinh.net>

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Võ Tiến Đạt 281.827.9571

Phó Chủ Tịch

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Thư Ký

Đào Bích Châu 713.478.9699

Thành Viên

- Tất Cả Trưởng Các Hội Đoàn

- Trưởng Ban Phụng Vụ:
Phạm Harry Hưng

- Ủy Viên Thánh Nhạc:
Nguyễn Duy Khang

- Đại Diện Giới Trẻ:
Cao Diệp Emily

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Trần Văn Quang 832.566.3664

Phó Chủ Tịch

Phạm Phi Anh 832.723.7345

Thành Viên

Bùi Ngoan 281.745.6286

Phạm Gia Hoan 281.435.4690

Hoàng Hữu Phước 832.877.2074

Vũ Hữu Thự 832.247.5969

Trường Đạt 281.389.0958

TRƯỞNG CÁC HỘI ĐOÀN

Liên Minh Thánh Tâm

Nguyễn Trọng Tân 281.902.8800

Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Tông Đồ Fatima

Nguyễn Quang Hưng 713.894.7411

Dòng Ba Đa Minh

Hoàng Kim Thanh 832.643.9714

Thiếu Nhi Thánh Thể

Lê Quyên 281.943.4255

Lêgiô Marie

Nguyễn Ngọc Thiên 832.433.2198

Thánh Linh

Phan Hằng Vivian 713.256.7753

Thăng Tiến Hôn Nhân

Trần Đình Lộc 832.794.5498

Cursillo

Phan Minh Phượng 713.301.6092

Hướng Đạo Lạc Việt

Vũ Ngọc 832.473.3767

THÔNG BÁO GIÁO XỨ

TIỆC MỪNG XUÂN KỶ HỢI 2019

Giáo Xứ họp mặt mừng Xuân Kỷ Hợi, được tổ chức tại nhà hàng Kim Sơn tối thứ Sáu, ngày 1 tháng 2 năm 2019. Quý ông bà và anh chị em đã có vé tham dự, xin mang vé đến buổi tiệc để việc sắp xếp được chu đáo. Những ai muốn tham dự, nhưng chưa có vé xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ.

THƯ CẢM ƠN ĐÓNG GÓP NĂM 2018

Văn Phòng Giáo Xứ sửa soạn gửi thư cảm ơn đến quý Ông Bà và Anh Chị Em đóng góp trong năm 2018. Lá thư được viết bằng Anh Ngữ để có thể dùng cho việc khai thuế. Nếu cần điều chỉnh dữ kiện trong lá thư, xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ.

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ MỪNG TẾT NGUYÊN ĐÁN KỶ HỢI

Thứ Hai, ngày 4 tháng 2: Thánh Lễ Giao Thừa 7 giờ 30 tối

- Sau Thánh Lễ, có Li Xi lộc Đầu Năm Mới

Thứ Ba, ngày 5 tháng 2: Mồng Một Tết - Tạ Ôn Chúa

* Thánh Lễ: 7 giờ sáng và 7 giờ 30 tối

Thứ Tư, ngày 6 tháng 2: Mồng Hai Tết - Cầu cho Tổ Tiên, Ông Bà, Cha Mẹ

* Thánh Lễ: 7 giờ sáng và 7 giờ 30 tối

Thứ Năm, ngày 7 tháng 2: Mồng Ba Tết - Cầu cho công ăn việc làm

* Thánh Lễ: 7 giờ sáng và 7 giờ 30 tối

TRƯỜNG MẪU TÂM

Chúa Nhật, ngày 3 tháng 2, Trường Mẫu Tâm sẽ nghỉ mừng Tết Nguyên Đán và không có Thánh Lễ 2 giờ 30 trưa.

HỌP PHỤ HUYNH LỚP RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU

Kính mời quý phụ huynh của Lớp Rước Lễ Lần Đầu tham dự buổi họp tại Nhà Nguyễn vào Chúa Nhật, ngày 10 tháng 2 lúc 12 giờ 45 trưa, để thông qua chương trình.

PHONG BÌ ĐÓNG GÓP 2019

Những ai chưa nhận Phong Bì đóng góp hằng tuần đã in sẵn tên và số danh bộ, có thể đến Văn Phòng trong giờ làm việc để lấy. Những ai chưa ghi danh vào giáo xứ, không có phong bì đã in sẵn, xin dùng các phong bì để trong phong bì lớn màu xanh có ở cuối nhà thờ.

myEoffering – ĐÓNG GÓP QUA MẠNG

Giáo xứ có chương trình (myEoffering - Electronic Offering) đóng góp qua Mạng hằng tuần hoặc đóng góp những nhu cầu khác giúp xây dựng giáo xứ, bằng việc dùng thẻ tín dụng (Credit/Debit Card) hoặc qua chương mục nhà Bank. Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

TẬP XE TRONG KHU VỰC GIÁO XỨ

Theo chỉ thị của Tòa Tổng Giám Mục Galveston-Houston, vì sự an toàn cho mọi người, không một ai được phép tập lái xe trong khu vực Giáo Xứ.

NHÀ HÀNG VÀ CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ GIÁO XỨ

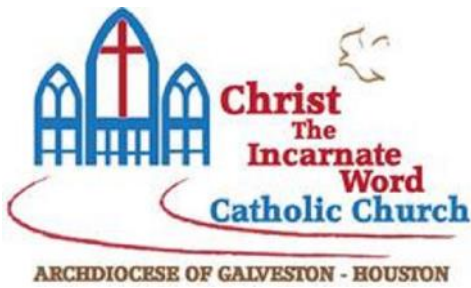
Khách hàng đến các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại mang RECEIPT về cho Giáo Xứ, các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại sẽ ủng hộ một phần tổng số tiền trên RECEIPT để giúp xây dựng Giáo Xứ. Các RECEIPT có thể trao cho Văn Phòng Giáo Xứ hoặc bỏ vào giỏ quyền tiền hay thùng khăn để cuối nhà thờ.

Các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại Bảo Trợ Giáo Xứ:

- Phở Duy - 10%
- Nhà Hàng Kim Sơn - 10%
- 68 Crawfish & Seafood Express - 15%
- Affordable Pharmacy - 25% (sau các chi phí)
- Đức Thành, Khô Bò - 10%
- Chợ Tiền Hưng - 5%

TIỀN QUYÊN GÓP

Các Thánh Lễ cuối tuần vừa qua được \$18,371 Mỹ kim. Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại của mọi người và xin Chúa chúc bình an trên tất cả quý vị.



PHỤNG VỤ THÁNH NHẠC

Ủy Viên Thánh Nhạc

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Thánh nhạc, Thánh Lễ, Hôn Phối và
An Táng xin liên lạc Nguyễn Duy Khang

CA TRƯỞNG CÁC CA ĐOÀN

Têrêsa: 6pm Thứ Bảy

Nguyễn Đức Khang

Sao Mai: 7am Chúa Nhật

Nguyễn Thị Thu Hà

Cecilia: 9am Chúa Nhật

Nguyễn Mươi

Maria Mẹ Thiên Chúa: 11am Chúa Nhật

Nguyễn Thành Long

LifeTeen: 2:30 pm Chúa Nhật

Cao Diệp Emily

Augustinô: 7pm Chúa Nhật

Vũ Mộng Chi

ĐẶC TRÁCH

Ban Giáo Dục

Hiệu Trưởng

Dương Thanh Loan 832.420.8868

Trưởng Ban Giáo Lý

Lê Thị Hiền 713.256.7344

Trưởng Ban Việt Ngữ

Đặng Chí 713.906.1661

Giáo Lý Tân Tòng

Đoàn Hồng Phúc 281.250.8579

Lớp Rửa Tội Trẻ Em

Nguyễn Ngọc Thảo 832.298.5463

Lớp Dự Bị Hôn Nhân

Phó Tế Nguyễn Cường 713.446.3591

Đoàn Hằng

Ban Xã Hội

Vũ Duy Dương 281.983.9062

Ban Trật Tự

Phạm Phan Anh Dũng 832.614.2311

Ban Kiến Thiết

Nguyễn Mậu Bình 832.978.4542

Third Sunday in Ordinary Time, Cycle C

First Reading

Nehemiah 8:2-4a,5-6,8-10

Ezra reads from the book of the Law and interprets it for all to understand.

Responsorial Psalm

Psalm 19:8,9,10,15

A song in praise of the Law of the Lord

Second Reading

1 Corinthians 12:12-30 (or shorter form, *1 Corinthians 12:12-14,27*)

Paul explains that all were baptized into the one body of Christ.

Gospel Reading

Luke 1:1-4; 4:14-21

In the synagogue at Nazareth, Jesus reads aloud from the scroll of the prophet Isaiah and announces that this Scripture is now fulfilled.

Background on the Gospel Reading

Today's Gospel reading combines two separate passages taken from the Gospel of Luke. First we hear the opening verses where Luke establishes the purpose of his Gospel. His style is typical of polished Greek and Roman literature. In this passage, we learn that Luke may have written to a specific person, Theophilus; but the word Theophilus may also be a general reference, functioning as the phrase "Dear Reader" might in contemporary writing. In Greek, the word Theophilus translates as "lover of God."

Today's Gospel reading then skips several chapters in which one would find the Infancy Narratives, Jesus' baptism by John, the temptations Jesus faced in the desert, and the beginning of Jesus' public ministry. In chapter four of Luke's Gospel, we hear that Jesus is in his hometown of Nazareth, attending the synagogue on the Sabbath, which is said to be his custom. In this account, we find another important clue that Jesus lived as a faithful, observant Jew. We will continue to read from Luke's Gospel in sequence for the next two Sundays.

As Jesus stands in the synagogue, he reads from the scroll handed to him; it contains the words of the prophet Isaiah. At this early moment in his ministry, Jesus announces his mission in continuity with Israel's prophetic tradition. This reading from Isaiah defines Jesus' ministry. We will find more evidence of this as we continue to read from Luke's Gospel throughout the year. Jesus' ministry will include bringing glad tidings to the poor, liberty to captives, healing to the sick, freedom to the oppressed, and proclaiming a year acceptable to the Lord.

Through this text from Isaiah, Jesus announces God's salvation. The "year acceptable to the Lord" is a reference to the Jewish tradition of Sabbath years and jubilee. The Sabbath year was observed every seventh year. It was a year of rest when land was left fallow and food stores were to be shared equally with all. A year of Jubilee was celebrated every fiftieth year, the conclusion of seven cycles of Sabbath years. It was a year of renewal in which debts were forgiven and slaves were freed.

This tradition of Jubilee is the framework for God's promise of salvation. And yet in Jesus, something new begins. Jesus not only announces God's salvation, he brings this salvation about in his person. Jesus is Yahweh's Anointed One, filled with the Spirit of God. The Kingdom of God is now at hand. It is made present in Jesus, in his life, death, and Resurrection. Jesus will send the Holy Spirit so that the Kingdom of God can be fulfilled.

The Holy Spirit is Jesus' gift to the Church. The Holy Spirit enables the Church to continue the mission of Jesus. When we do what Jesus did—bring glad tidings to the poor, liberty to captives, healing to the sick, and freedom to the oppressed—we serve the Kingdom of God.

www.loyolapress.com

**Thứ hai ngày 28/1 – Lễ thánh Tôma Aquinô, linh mục,
tiến sĩ Hội Thánh – Mc 3, 22 – 30**

Nội dung Tin Mừng

• Hai điểm dừng:

* Đứng trước sự bóp méo của kinh sư về việc Trừ Quỷ, Đức Giê-su đã nhẹ nhàng đưa ra một lý luận cụ thể :
“Nước nào tự chia rẽ, nước ấy không thể bền; nhà nào tự chia rẽ, nhà ấy không thể vững !” – dù nước ấy là nước của Ma Quỷ, nhà ấy là nhà của Thần Xấu – chuyên gia của cảm dỗ và gây chia rẽ... Trong xã hội hôm nay, chúng ta thấy được điều đó qua hoạt động của các Nhóm Lợi Ích rất rõ ràng từng ngày...

* “Bóp méo” và “Gây chia rẽ”... là hai cách thế Thần Xấu và Người Xấu vẫn dùng để gây bất ổn xã hội con người... nhằm mục đích lôi kéo con người rời xa và phạm thượng đối với Thánh Thần của Thiên Chúa... Chúng ta tạm tóm tắt những tội phạm đến Thánh Thần như sau:

- hoàn toàn chối bỏ Thiên Chúa là Cha nhân lành và hay tha thứ,
- từ khước ơn cứu độ của Chúa Ki-tô,
- phủ nhận chân lý mà Thần Khí Chúa mạc khải cho con người,
- không nhìn nhận tội lỗi đã phạm để xin ơn tha thứ.

• Khi ở trong tình trạng như thế... và duy trì tình trạng như thế nơi mình hay nơi người khác... mà không khiêm tốn để xin ơn tha thứ... thì chúng ta không được tha!

• Vị thánh tiến sĩ Giáo Hội mừng kính hôm nay – thánh Tôma Aquinô – đã tận dụng khả năng giảng thuyết và vốn liếng thần học mình có để trình bày về Thiên Chúa và thuyết phục mọi người tin - ở một phương diện nào đó, ngài nhằm hướng dẫn con người đi theo sự hướng dẫn của Chúa Thánh Thần... Đây cũng là công việc chúng ta – những người tin – phải làm mỗi ngày...

Giáo huấn Tin Mừng

• “Nhưng ai nói phạm đến Thánh Thần, thì chẳng đời nào được tha, mà còn mắc tội muôn đời.” (c. 29)

Danh ngôn

Nêu rõ luận điểm mà không tạo kẻ thù đòi hỏi tài ứng xử khéo léo.

Isaac Newton

“Biết mình” là một câu nói hay, nhưng không phải trong mọi tình huống. Trong nhiều tình huống, tốt nhất là hãy nói “biết người”.

Menander (342/TCN – 291/TCN) –
nhà soạn kịch Hy Lạp

Trái tim của kẻ khờ khạo nằm ở cửa miệng, nhưng cái miệng của người sáng suốt lại ngự trong trái tim.

Benjamin Franklin

Chúng ta không thể ngăn nổi cái ác trên thế gian, nhưng cách chúng ta đối xử với nhau thì hoàn toàn phụ thuộc vào ta.

Barack Obama

Thứ ba ngày 29/1 – Mc 3, 31 – 35

Nội dung Tin Mừng

• Hai điểm dừng:

* Câu hỏi: “Ai là mẹ tôi ? Ai là anh em tôi?” – một câu hỏi nhằm thôi thúc con người hôm nay – bên cạnh những tương giao huyết nhục... thì có quyết tâm để xây dựng tình huynh đệ giữa những con người nói chung – và đặc biệt giữa những con người quanh mình mỗi ngày...

* Điều kiện cũng như đòi hỏi để xây dựng mối tương giao huynh đệ ấy là “Thì hành ý muốn của Thiên Chúa”... Và có thể nói ai ai trong chúng ta cũng biết đâu là ý muốn của Thiên Chúa trong vấn đề này: Giáo Hội liên tục nói cho chúng ta biết về ý muốn này bằng mọi cách : qua Phụng Vụ, qua Giáo Huấn, qua sinh hoạt mục vụ...

• Mới đây có một vị ni sư – ni sư Nguyên Thiện – đã cất công vượt một chặng đường rất dài để đến thăm một Linh Mục trên 94 tuổi... Và vị ni sư ấy đã chia sẻ: ngày xưa – khi con mới 9 tuổi – được gia đình đem qua một làng Công Giáo để theo học trường của các Nữ Tu... Các bạn học Công Giáo luôn luôn bắt nạt con... Ngày kia, chịu không nổi, con muốn trốn về, nhưng ngang qua nhà xứ, và gặp vị Linh Mục... Ngài biết lý do, để con ăn trưa, cho con nghỉ, và buổi chiều, ngài dắt con qua trường... Ngài triệu tập cả trường, giải thích cho mọi người hiểu rằng tất cả đều là con cái Chúa và anh chị em với nhau... Từ đó, không ai ăn hiếp con nữa... Nghĩ đến lời dạy của ngài, con vẫn đến thăm ngài khi có thời gian và điều kiện ...

Giáo huấn Tin Mừng

• “Ai thì hành ý muốn của Thiên Chúa, người ấy là anh em chị em tôi, là mẹ tôi.” (c.35)

Danh ngôn

Lý tưởng của đời tôi là làm những việc rất nhỏ mọn với một trái tim thật rộng lớn.

Maggy

Tình yêu là hành vi cao cả nhất của tâm hồn và là kiệt tác của con người.

M. Garcon

Tình yêu là ngọn lửa tạo nên sức sống trong tâm hồn con người, và tất cả những gì con người tạo ra được dưới ảnh hưởng của tình cảm này đều mang dấu ấn của cuộc sống và thơ ca.

T. Sepsenko

Thứ tư ngày 30/1 – Mc 4, 1 – 20

Nội dung Tin Mừng

• Hai điểm dừng:

* Chúa Giê-su giáo huấn mỗi người về “thái độ phải có” trong việc đón nhận hạt giống Lời Chúa qua dụ ngôn “hạt giống Lời Chúa” được gieo và tình trạng đón nhận hạt giống là tâm hồn mỗi con người...

* Chúa Giê-su giải thích rõ ràng về ý nghĩa dụ ngôn Người đưa ra: Lời Chúa được gieo – qua việc Giáo Hội cử hành trong Phụng Vụ nói chung cũng như việc mỗi chúng ta đọc Lời Chúa nói riêng – và Người nêu lên 4 loại đất đón nhận hạt giống Lời: đất vệ đường – đất sỏi đá – đất gai góc – và đất tốt...Người cũng cho biết tình trạng của mỗi loại đất tâm hồn ấy cũng như kết quả thu gặt được nơi mỗi loại đất...

- Những ngày cuối năm âm lịch chuẩn bị cho Năm Mới Kỷ Hợi sắp tới, người Công Giáo Việt Nam – dù ở cấp bậc nào hay đang sống làm sao – chúng ta vẫn cố gắng dành lấy một thời gian tĩnh lặng nào đó để nhìn lại tình trạng “mảnh đất tâm hồn” mình...

Giáo huấn Tin Mừng

- “Còn có những người được gieo trên đất tốt: đó là những kẻ nghe Lời và đón nhận, rồi sinh hoa kết quả, kẻ được ba chục, kẻ được sáu chục, kẻ được một trăm.” (c. 20)

Danh ngôn

Chúng ta không có cơ hội làm quá nhiều điều, và mỗi thứ chúng ta làm đều phải thật sự tuyệt vời. Bởi vì đây là cuộc đời của chúng ta. Cuộc đời ngắn ngủi lắm, và rồi bạn chết, bạn biết chứ? Và chúng ta đều được lựa chọn để làm điều này với cuộc đời mình. Vì vậy điều ta làm nên thật tốt. Nên đáng giá.

Steve Jobs

Từ lâu tôi đã để ý thấy rằng những người thành tựu hiếm khi ngồi chờ mọi việc xảy đến với mình. Họ hành động và ảnh hưởng trên sự việc.

Leonardo da Vinci

Không gì đáng giá lại đến dễ dàng. Nỗ lực, tiếp tục nỗ lực và nỗ lực chăm chỉ, là con đường duy nhất để đạt được những thành tựu bền vững.

Napoleon Hill

**Thứ năm ngày 31/1 – Lễ thánh Gioan Boscô, linh mục
Mc 4, 21 – 25**

Nội dung Tin Mừng

- Hai điểm dừng:
 - * Hai hình ảnh: hình ảnh cây đèn được thắp sáng và cái đầu đóng lúa – những hình ảnh của cuộc sống thường nhật...
 - * Hai giáo huấn: - với hình ảnh cây đèn được thắp sáng, Chúa cho biết: rồi tất cả những che đậy của con người – cá nhân cũng như quốc gia – tất cả sẽ bị “đưa ra ánh sáng”; - với hình ảnh của cái đầu đóng, Chúa dạy rằng: bản thân mỗi chúng ta “đóng” cho anh chị em mình bằng thứ đầu nào...thì Thiên Chúa sẽ “đóng” lại cho mình bằng thứ đầu ấy – nghĩa là Thiên Chúa công bằng trong phán xử và hành động của Người...
- Vị thánh Giáo Hội mừng kính hôm nay – thánh Gioan Boscô – là một nhà giáo dục tuyệt vời về gương sống là ánh sáng và công bằng của Chúa khi ngài nỗ lực để lo việc đặt nền móng nhằm xây dựng đời sống của giới trẻ thời của ngài...Ngài từng khuyên nhủ các tu sĩ của mình: “Lòng ta đừng rời lên, đừng khinh bỉ nhìn ai và đừng nói lời nguyền rủa bao giờ. Hãy có lòng nhân từ đối với hiện

tại, hy vọng đối với tương lai, như vậy, các con sẽ thực sự là những người cha của tuổi trẻ và thực sự chu toàn được phận sự giáo dục.”...

Giáo huấn Tin Mừng

- “Người nói với các ông: “Hãy để ý tới điều anh em nghe. Anh em đóng đầu nào, thì Thiên Chúa cũng sẽ đóng đầu ấy cho anh em, và còn cho anh em hơn nữa.” (c. 24)

Danh ngôn

Con người chỉ trở thành người nhờ trí thông minh, nhưng chỉ nhờ trái tim con người mới là người.

Henri-Frederic Amiel

Vì vậy hãy sống giữa đời. Đừng cô lập chính mình. Hãy sống giữa con người và sự việc, giữa những rắc rối, gian khó và trở ngại.

Henry Drummond

Đừng nhọc công để lại dấu ấn của mình trên đá hoa cương để được nghìn năm lưu giữ, mà hãy làm điều đó trong trái tim mỗi người xung quanh.

Charles H. Spurgeon (1834-1892) – nhà thuyết giáo người Anh thuộc giáo phái Baptist...

Thứ sáu ngày 1/2 – Mc 4, 26 – 34

Nội dung Tin Mừng

- Chúa Giê-su rình bày về “sức mạnh phát triển” của Nước Trời bằng hai hình ảnh diễn tả một thực tế: hình ảnh của HẠT GIỐNG cây lúa và cây cải...Hai điểm dừng:
 - * Những HẠT GIỐNG ấy – với “nội lực” được Thiên Chúa Tạo Hóa đặt để sẵn nơi mình – chúng sẽ nảy mầm và sẽ phát triển để mang lại sự bội thu cũng như trở thành nơi nương náu cho chim trời xây tổ...
 - * Nước Trời và mẫu nhiệm Nước Trời cũng thế - với “nội lực” của Ôn Chúa và sự nhiệt tình của từng thành phần Dân Chúa – Tin Mừng sẽ được loan báo và sống để mang lại mùa màng bội thu và Giáo Hội trở thành tổ ấm cho muôn người...

Giáo huấn Tin Mừng

- “Nhưng khi được gieo rồi, thì nó mọc lên lớn hơn mọi thứ rau cỏ, cành lá sum suê, đến nỗi chim trời có thể làm tổ dưới bóng.” (c. 32)

Danh ngôn

Nhiệm vụ chính của con người trong cuộc sống là tự sinh thành chính mình, trở thành những gì mình có tiềm năng. Sản phẩm quan trọng nhất cho nỗ lực đó là tính cách của anh ta.

Erich Fromm

Mỗi người trong các bạn đều giỏi giang về chuyện gì đó. Mỗi người trong các bạn đều có thứ gì đó để dâng cho đời. Và bạn có trách nhiệm với bản thân để tìm ra đó là gì. Đây là cơ hội mà giáo dục có thể mang lại.

Barack Obama

Ngay lúc này, trong bạn có nguồn sức mạnh để làm những việc mà bạn chưa bao giờ mơ có thể làm được.

Maxwell Maltz (1889-1975) – bác sĩ phẫu thuật thẩm mỹ người Mỹ và tác giả chủ đề “Tự Giúp Bản Thân”...

Nội dung Tin Mừng

- Sự kiện: Đức Maria và thánh Giuse đưa Chúa Giê-su Hài Nhi lên Đền Thờ Giê-ru-sa-lem để thi hành luật “Thánh hiến con trai đầu lòng cho Thiên Chúa”... Hai điểm dừng:
 - * Thánh Gia nêu gương tôn trọng Luật của Dân Chúa... dù Chúa Giê-su là Ngôi Hai – Con Thiên Chúa...
 - * Sự gặp gỡ với ông Si-mê-on và bà An-na cùng những lời tiên báo về cuộc Thương Khó Chúa Giê-su sẽ phải gánh chịu để đền thay tội lỗi nhân gian và sự đồng công cứu chuộc của Mẹ Maria...
- Việc làm của Thánh Gia là giáo huấn cho các gia đình tin Chúa: cha mẹ có bốn phận giáo dục đức tin cũng như việc tuân thủ các giới luật của Chúa và Hội Thánh cho con cái mình...

Giáo huấn Tin Mừng

- “Còn Hài Nhi ngày càng lớn lên, thêm vững mạnh, đầy khôn ngoan, và hằng được ơn nghĩa cùng Thiên Chúa.” (c. 40)

Danh ngôn

Học vấn do người siêng năng đạt được, tài sản do người tinh tế sở hữu, quyền lợi do người dũng cảm nắm giữ, thiên đường do người lương thiện xây dựng.

Benjamin Franklin

Giáo dục là vũ khí mạnh nhất mà người ta có thể sử dụng để thay đổi cả thế giới.

Nelson Mandela

Tám gương sáng, bụi bặm chẳng làm mờ được. Tinh thần trong, lòng ham muốn chẳng dính vô được.

Lão Tử

Lm Giuse Ngô Mạnh Điệp

.....

THÁNH GIO-AN BÔT-CÔ, (St. John Bosco) Linh Mục, Ngày 31 Tháng 1



Tiên tri Isaia đã viết: "Những lời Ta đặt vào miệng Ngươi, Ngươi đừng để rời khỏi miệng; lễ vật của Ngươi đặt trên bàn thờ Ta sẽ được Ta chấp nhận" (Is 59, 21). Chúa đã sai thánh Gio-an Bô-tô đến để giáo dục thanh thiếu niên và yêu thương các trẻ em mồ côi. Lời Chúa qua miệng tiên tri Isaia quả đúng với cuộc đời thánh nhân.

MỘT CON NGƯỜI, MỘT CUỘC ĐỜI

Thánh Gioan Bosco sinh ra trong một gia đình nông dân nghèo tại Ý năm 1815 vào giữa ngày lễ Đức Mẹ Hồn Xác lên trời. Thánh Gioan Bosco đã sớm mồ côi cha khi Ngài mới lên 2 tuổi. Thánh nhân rất ham học, ham theo đuổi đường học vấn, nhưng vì cha mất sớm, nhà nghèo không có tiền để tới trường. Dầu vậy, Chúa có cách của Ngài: năm 1835, thánh nhân vào đại chủng viện Turinô và 6 năm sau đó tức vào năm 1841, Ngài lãnh sứ vụ linh mục. Thánh nhân ngoài việc bốn phận coi sóc giáo xứ, Ngài còn đi thăm các người nghèo, các bệnh nhân và những kẻ bị tù tội. Thánh nhân đã bắt đầu nghĩ tới các em vô gia cư, vô nghề nghiệp, mồ côi, lang thang, cơ nhỡ, nên từ

ngày 08/12/1841, Ngài đã bắt đầu thu nạp các em mồ côi. Số em lang thang, không nhà mỗi lúc một tăng khiến Ngài rất vất vả và lo cho các em ấy. Công việc càng lúc càng nhiều, Ngài bị sung phôi nặng và được Chúa cứu chữa lạ kỳ trước sự kinh ngạc của các bác sĩ. Thánh nhân chủ trương giáo dục các em thiếu nhi bằng sự dịu hiền và sự tận tụy hy sinh của một người mẹ. Thánh nhân luôn khích lệ, thúc giục các em siêng năng cầu nguyện và lãnh nhận các bí tích. Mẹ của thánh nhân qua đời vào mùa đông 1865, chính phủ Ý lúc đó gây nhiều rắc rối, nên Ngài đã phải nhờ một số linh mục tới giúp đỡ Ngài trong việc lo cho các em mồ côi. Và đó là cơ hội để dòng Don Bosco Salésien có mặt với mục đích chăm lo giáo dục các trẻ em mồ côi nghèo khổ. Vào năm 1872, thánh nhân lập thêm hai Hội Dòng khác: Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp để bảo trợ ơn gọi linh mục; Hội Dòng nữ Salésienne nhằm giáo dục các em cô nhi. Công việc của thánh nhân có tầm ảnh hưởng rộng khắp ngay khi Ngài còn sống. Ai cũng cảm phục tính đơn sơ, vui vẻ, nhân ái của thánh nhân. Thánh Gioan Bosco còn nổi tiếng là nhà hùng biện ở Turinô. Thánh nhân đã miệt mài lo cho đám con xấu số của Ngài. Ngài đã kiệt quệ, lâm bệnh và qua đời ngày 30/01/1888. Việc làm bác ái của Ngài luôn chiếu sáng trên khắp thế giới và các con cái Ngài luôn đi theo hướng của Ngài đã vạch ra. Đức thánh cha Piô XI đã phong Ngài lên bậc hiển thánh vào năm 1934.

LỜI NGUYỆN CẦU

Lạy Chúa, Chúa đã cho xuất hiện trong Hội Thánh một người Cha và một bậc thầy của giới thanh thiếu niên là thánh linh mục Gioan Bosco. Xin Chúa cũng đốt lửa yêu mến trong lòng chúng con, để chúng con biết phụng sự một mình Chúa và lo cho anh em được cứu rỗi (Lời nguyện nhập lễ, lễ thánh Gioan Bosco).

Lm. Giuse Nguyễn Hưng Lợi, DCCT

N & N Skin Care

- ♦ N&N Signature Facial
- ♦ Ruby-Cell Lift Firming Treatment
- ♦ Micro-Dermabrasion
- ♦ Diamond Dermabrasion
- ♦ Special Acne Treatment

Free facial with \$300 of products

12000 Bellaire Blvd, Suite 120 Houston, TX 77072
281.530.0034 / 832.359.6618 Cell



Phở Duy

6968 Wilcrest Drive
Houston, TX 77072
(281) 879-9899

3145 Silverlake Village Drive #112
Pearland, TX 77584
(832) 328-0147

KIM INSURANCE & TAX

6988 Wilcrest Dr. STE B.
Houston, TX. 77072
Phone: 832-243-6118 Fax: 832-243-6946
Email: kyservices9@gmail.com
**TAX • PAYROLL • BOOKKEEPING
INSURANCE • NOTARY**

SPECIAL

\$10.00 for Single person tax filing with annual income less than \$10,000

- ♦ Khai Thuế lợi tức cá nhân và thương mại cho Liên Bang và các Tiểu Bang.
- ♦ Giữ sổ sách và trả lương cho nhân viên.
- ♦ Hướng dẫn thành lập công ty:
C-Corporation
S-Corporation
Partnership, LLC
Sole Proprietorship.
Xin giấy phép doanh nghiệp (DBA, Licenses...) & đổi bang (Renew Cosmetologists License)
- ♦ Tư vấn về thuế vụ và Đại diện khách hàng trước IRS khi thiếu Thuế hoặc khi Sờ Thuế kiểm tra hồ sơ (Tax Auditing)
- ♦ Điền đơn thi quốc tịch, đổi thẻ xanh, dịch thuật và thị thực chữ ký.
- ♦ Bảo Hiểm Sức Khỏe:
Chương trình Obama Care, và bảo hiểm Nhân Thọ.
Xin gọi cho chúng tôi, khi Quý Vị cần tham khảo về những dịch vụ trên. Chúng tôi rất sẵn lòng phục vụ Quý Vị với sự Thành Thật-Tận Tâm- và Kín Đáo

Đức Thành, Khô Bò

Khô bò • Các loại mứt khô
Tôm khô Louisiana
Cá đù một nắng
Các loại nước mát
Sale đến ngày 28 tháng 2
Mua 10lbs tặng 1lb
Nhiều mặt hàng biếu tặng

11360 Bellaire Blvd, Suite 850
Houston, TX 77072
281.564.8899



CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC & Ở LẠI NHÀ

Cần một phụ nữ lớn tuổi, mạnh khỏe, ở lại và giúp việc trong nhà. Thích nấu ăn, sạch sẽ, gọn gàng.
Liên lạc: 832.752.1119

TÌM NGƯỜI

Tìm bạn tên Nguyễn Hoàng Bội Quỳnh, có chị tên Thùy Đoàn. Nếu ai biết xin giúp. Cảm ơn. Xin liên lạc 818-854-2662

HOANG A/C

Licensed & insured

Tư Gia • Thương Mại
Residential • Commercial

Máy Lạnh • Máy Sưởi • Thông Gió
Service all heating and cooling systems

832.876.9690

Tham khảo miễn phí



JRN NURSERY II

11701 Alief Clodine Drive
Houston, TX 77072

281.235.3460

281.495.5450

www.jrnursery2.com



Bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, và sức khỏe.



Bao Tran, Agent

1240 Blalock Road, Ste. 150
Houston, Texas 77055
832-410-TRAN (8726)
bao@baohiemSF.com
baohiemSF.com



Burnett Bayland Center
6200 Chimney Rock, HT TX 77081
info@lonestarbadminton.com
(832)646-2661 (Coach Son)

Lớp Badminton After-School từ 3:00 - 6:00 từ thứ 2 đến thứ 6: ngoài tập luyện cầu lông, học sinh được hỗ trợ hướng dẫn hoàn thành bài tập ở trường, ăn nhẹ miễn phí với sự hỗ trợ của Thành Phố. Miễn phí tuần đầu khi đăng kí lớp.

Lớp Badminton từ căn bản đến nâng cao cho mọi lứa tuổi: sáng thứ 7 từ 10:00-11:30 và 11:30-1:00.



LỚP THỂ DỤC DƯỠNG SINH

THAO TÁC CỘT SỐNG VÀ TƯ CHI

Mỗi tuần tập 2 ngày
thứ ba và thứ năm

từ 6:45pm tới 8:45pm

tại Hội Trường Mẫu Tâm
thuộc Giáo Xứ Ngôi Lời Nhập Thể.

B.S. Phạm Ánh phụ trách

Ghi tên miễn phí tại lớp học.

KRISTINE INS AGENCY

9555 W. Sam Houston Pkwy S, Suite 290 | Houston, TX 77099

Auto ♦ Life ♦ Home
Commercial ♦ Flood

832.744.0242 Cell
832.742.9724 Office
knguyen@greenwayagent.com



Kristine Nguyen



GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THẺ TRI ÂN CÁC VỊ BẢO TRỢ BÀN TIN MỤC VỤ

Đặc Hương
Giò Chả
281.988.6155
Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày



Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

HI-TECH DENTAL CARE
Dr. Huong Nguyen & Dr. Thien Nguyen



Nhận tất cả các loại Medicaid & Medicare cho người cao niên
Nha Khoa Tổng Quát, Nha Khoa Thẩm Mỹ và Chính Nha.

**10515 Bellaire Blvd, Ste K
Houston, TX 77072**
(trong khu Linh Quy - kế Kim Sơn)
281-495-4444



Rosemary's Garden
NHÀ HÀNG & TIỆM BÁNH Rosemary Hương

- Chuyên Về Tiệc Cưới, Tiệc Trà, Hội-Đoàn, Bánh Cưới, Bánh Sinh Nhật.
- Phòng Ốc Trang Hoàng Sang Trọng.
- Thực Đơn Chất Lượng, Giá Phải Chăng.
- Đặc Biệt:** Khi Đặt Tiệc Sẽ Được Tặng Bánh Cưới Và Trang Hoàng Miễn Phí

14639 Bellaire Blvd. - (281) 568-9151
ROSEMARYSGARDENHOUSTON@YAHOO.COM
WWW.ROSEMARYSGARDENHOUSTON.COM



People's Health CHOICE LLC

Chuyên về Medicare & Obamacare
Các Dịch Vụ về Bảo Hiểm

- Xe, nhà và lụt
- Nhân thọ và hậu sự
- Thương mại
- Sức khỏe

Xin liên lạc với:
Kim Anh Nguyễn 832.859.0158
Để tìm hiểu, so sánh và lựa chọn
một chương trình thích hợp cho Quý vị
8200 Wilcrest Dr. #27A, Houston, TX 77072





ALEX MARK REAL ESTATE
10080 Bellaire Blvd., Suite #220
Houston, TX 77072

Liên lạc:
832.661.2283
bach2tran@gmail.com

BACH TUNG TRAN
REALTOR
Công Ty Địa Ốc



Tiffanie Thu Nguyễn
Chuyên Viên Cố Vấn Chuyện Hậu Sự & An Táng / Pre-Planning Funeral

*Đặt trước được giảm giá. Trả góp không có tiền lời.
*Không đặt trước, khi có người qua đời nhà quan sẽ không giảm giá và phải trả toàn bộ chi phí**

Dignity™
LIFE WELL CELEBRATED™

• Dignity Memorial có 8 nghĩa trang và 24 nhà quan trong thành phố Houston và vùng lân cận Gồm có Nhà Quan Vinh Cửu; Nhà Quan Thiện Tâm; Nhà Quan Brookside; Nhà Quan Resthaven-N45; Nhà Quan Forest Park-S45; Nhà Quan trong vùng Sugar Land và Katy.

Cell: 832.566.6321 Email: tiffanie.nguyen@dignitymemorial.com
website: http://www.dignityhoustonviet.com



Tin vui cho quý khách yêu thích và muốn sở hữu xe ACURA

JOHN EAGLE ACURA là hãng xe Acura đầu tiên và duy nhất tiếp nhận chương trình tài trợ của chính phủ lên đến \$3500 cho chiếc xe cũ của quý khách, quý khách có thể đổi lấy và sở hữu một chiếc xe ACURA sang trọng và bền bỉ.

JOHN EAGLE ACURA cũng còn có rất nhiều loại xe tốt như Toyota, Honda, Nissan, Lexus, Infiniti, BMW, Mercedes v.v... để quý khách lựa chọn với giá Cả rất phải chăng và hợp lý.

JOHN EAGLE ACURA có nhiều chương trình giảm giá thường xuyên và phần lời đặc biệt khi quý khách hàng finance.

WILLIAM DUNG LY
Sales Manager
Cell: 832-378-7899
dly@john eagleacura.com
20 years experience

JOHN EAGLE ACURA
16015 Katy Freeway
Houston, Tx 77094
T: 281-589-0600
john eagleacura.com



HƯƠNG XUÂN TOFU
8388 W. Sam Houston S., Suite 134
Houston, Texas 77072

- Hương Xuân** sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
- Đậu hũ **Hương Xuân** không sử dụng thạch cao và chất bảo quản

Xin gọi:
832.581.5180 & 281.416.6231

Affordable Pharmacy
**12454 Beechnut Street
Houston, TX 77072**

FREE
cho đa số các thuốc
thông dụng với toa Bác Sĩ.

Tel: 281.741.3902
Fax: 832.288.4575
Email: kimdo4695@att.net

AB REALTY & MORTGAGE
11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại

281-568-9988
CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
*Không cần chứng minh
lợi tức hoặc credit xấu*

**ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
CHI CẦN DOWN 3.5%**

Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com



B & D
WHOLESALE, LLC.
Wholesale & Retail Seafood
Shrimp • Fish • Live Crawfish

281.617.7741 Office
713.922.3628 Danny

12625 Bissonnet St, Suite A
Houston, TX 77099



MEYERLAND AUTO SERVICE CENTER
TIRE & AUTOMOBILES



MEYERLAND MOTORCARS * CORP.
FINE PRE-OWNED AUTOMOBILES

7667 Bissonnet St. Houston, TX 77074
Wrecker Service: 713 - 480 - 4079

Don Trương
Office: 713 - 271 - 0593
Fax: 713 - 271 - 7866

